

# Легенды природы

Охраняемые территории Южного Кавказа



АРМЕНИЯ



Գերանական  
համագործակցություն  
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Финансирование: **KFW**



## Аревик

### Национальный парк Аревик

Солнечные горы: Национальный парк Аревик, расположенный в бассейнах рек Мегри, Шванидзор и Хрнадзор, является одной из самых молодых охраняемых территорий Армении.

**Страница 10**

## Дилижан

### Национальный парк Дилижан

Красота в гармонии с природой – армянская «Маленькая Швейцария» очаровывает уникальными кавказскими лесами, цветущими горными пейзажами, целебными источниками и чистыми озерами.

**Страница 12**

## Хосровский лес

### Государственный заповедник Хосровский лес

Природные стихии и царственные храмы – посетители государственного заповедника „Хосровский лес“ увидят собственными глазами, как силы природы меняли форму ландшафта

**Страница 12**

## Озеро Арпи

### Национальный парк «Озеро Арпи»

Красота на границе - Широкие равнины, пологие склоны и постоянная смена цветов в зависимости от времени года превращают озеро Арпи в идеальное место для уединенного отдыха и наблюдения за птицами

**Страница 16**

## Севан

### Национальный парк Севан

«Голубая жемчужина Армении» - озеро Севан – одно из самых крупных пресноводных высокогорных озер в мире и настоящий рай для орнитологов-любителей.

**Страница 18**

## Шикаох

### Государственный заповедник Шикаох

Бесценные сокровища природы - Шикаох - это одно из немногих мест в Армении, где сохранились первозданные густые лиственные леса.

**Страница 20**

## Зангезур и Платановая роща

### Заказники Зангезур и Платановая роща

Заказники Зангезур и Платановая роща знамениты своими древними деревьями. Здесь заложен высокий потенциал для создания целой сети туристских маршрутов, которые в скором будущем могут стать одними из наиболее притягательных и живописных панорамных маршрутов Армении.

**Страница 22**

### Трансграничные маршруты

Откройте для себя величие Кавказа и оцените многообразие его контрастов и уникальных особенностей: от влажных субтропических ландшафтов до жарких и пустынных степей, от покрытых вечным льдом горных вершин до густых лесов. Два трансграничных маршрута через Армению и Грузию приведут вас к природным и культурно-историческим памятникам Малого и Большого Кавказа.

**Страница 22**

## Добро пожаловать

**в Армению и удивительный мир Кавказского региона - одного из самых богатых флорой и фауной регионов Земли, природные сокровища которого находятся и сегодня под угрозой исчезновения.**



Кавказский экорегион, включающий в себя территорию Армении, - это, своего рода, биологический «плавильный котел». Наряду с различными видами животных и растений, происходящих из Европы, Азии и Африки, здесь присутствуют типичные для кавказского региона и не встречающиеся больше нигде в мире природные экспонаты. В настоящее время 10% территории экорегиона Кавказа находятся под защитой природоохранных законов, однако наше богатейшее природное наследие все еще находится под угрозой. И в будущем мы должны еще очень много предпринять для его защиты. Необходимо расширять имеющиеся природоохранные зоны и добавлять новые, создавать коридоры естественных сред обитания и разрабатывать комплексные подходы к трансграничному управлению охраняемыми территориями.

В Армении вопросами сохранения и защиты природного наследия занимается Министерство охраны природы. Помимо природоохранных программ, научных исследований, вопросов рационального использования природных ресурсов и

образовательной деятельности в сфере экологии, мы защищаем интересы людей, живущих в экорегионе, и стремимся улучшить их социально-экономический уровень. В этом контексте одним из ключевых направлений стало развитие устойчивого туризма (поддерживающего и улучшающего экономическое, экологическое и социально-культурное благосостояние общества), не только предоставляющего многообещающие возможности получения дополнительных доходов для населения, но и стимулирующего бережное отношение к природе.

Наряду с выработкой приоритетов по отношению к природному наследию с национальной точки зрения, очень важно правильно понимать и оценивать нашу роль в общей многонациональной сетевой структуре защиты природы кавказского экорегиона. Пользуясь возможностью, я хотел бы выразить глубокую признательность Федеральному министерству экономического сотрудничества и развития Германии (BMZ) и Банку реконструкции KfW, которые уже более десяти лет активно сотрудничают со всеми заинтересованными структурами в этом регионе. Большая часть успехов, достигнутых в области создания и развития сети охраняемых территорий, является результатом этого долгосрочного и эффективного сотрудничества.

В том числе, и это издание вышло в свет только благодаря их активной поддержке и слаженной работе многих заинтересованных людей, учреждений и организаций. Мы выражаем им нашу искреннюю благодарность. Создание этой брошюры стало частью межнациональной программы поддержки природоохранных программ Армении, Азербайджана и Грузии. Таким образом, нам удалось объединить все региональные усилия и идеи в рамках единого направления по стимулированию экотуризма на Южном Кавказе.

Содержание данной публикации отображает результаты дискуссий и соглашений региональных и местных представителей природоохранных и туристических организаций, администрации охраняемых территорий и туроператоров. Благодаря их помощи были определены уникальные особенности охраняемых территорий, а также собрана информация о том, что эти территории могут предложить туристам, готовым внести свою лепту в сохранение хрупкого природного баланса нашей экосистемы. Мы понимаем, что создание системы устойчивого туризма - это долговременный процесс, который потребует от нас серьезных усилий, однако мы готовы и дальше идти по этому пути. В конце концов, эко- и устойчивый туризм, объединенный с идеей сохранения нашей природной сокровищницы, будет иметь огромное значение как для людей, живущих в этих районах, так и для защиты биологического разнообразия в регионе.

Цель этой брошюры - пробудить интерес к удивительным чудесам природы, как в Армении, так и в экорегионе Кавказа в целом, - и показать, насколько важно сохранить и защитить эти сокровища.

**Симон Папян**  
ПЕРВЫЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА ОХРАНЫ  
ПРИРОДЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

Март 2013 года

### СОДЕРЖАНИЕ

Карта .....	4
<b>Армения</b> Сокровища, которые мы открываем – сокровища, которые мы охраняем .....	6
<b>Аревик</b> Национальный парк.....	10
<b>Дилижан</b> Национальный парк.....	12
<b>Хосровский лес</b> Государственный заповедник .....	14
<b>Озеро Арпи</b> Национальный парк.....	16
<b>Севан</b> Национальный парк.....	18
<b>Шикаох</b> Государственный заповедник .....	20
<b>Зангезур и Платановая роща</b> Заказники .....	22
<b>Трансграничные маршруты .....</b>	24
<b>Контактная информация .....</b>	28
<b>Выходные данные .....</b>	31





Тематические маршруты



Наблюдение за птицами



Наблюдение за дикой природой



Маршруты с экскурсоводом



Организованные многодневные походы



Пеший туризм



Альпинизм / скалолазание



Спелеотуризм



Велосипедные туры / горные велосипедные туры



Конные походы



Лыжные кроссы / лыжные походы



Лодочные прогулки



Плавание



Палаточный туризм



Центр для посетителей

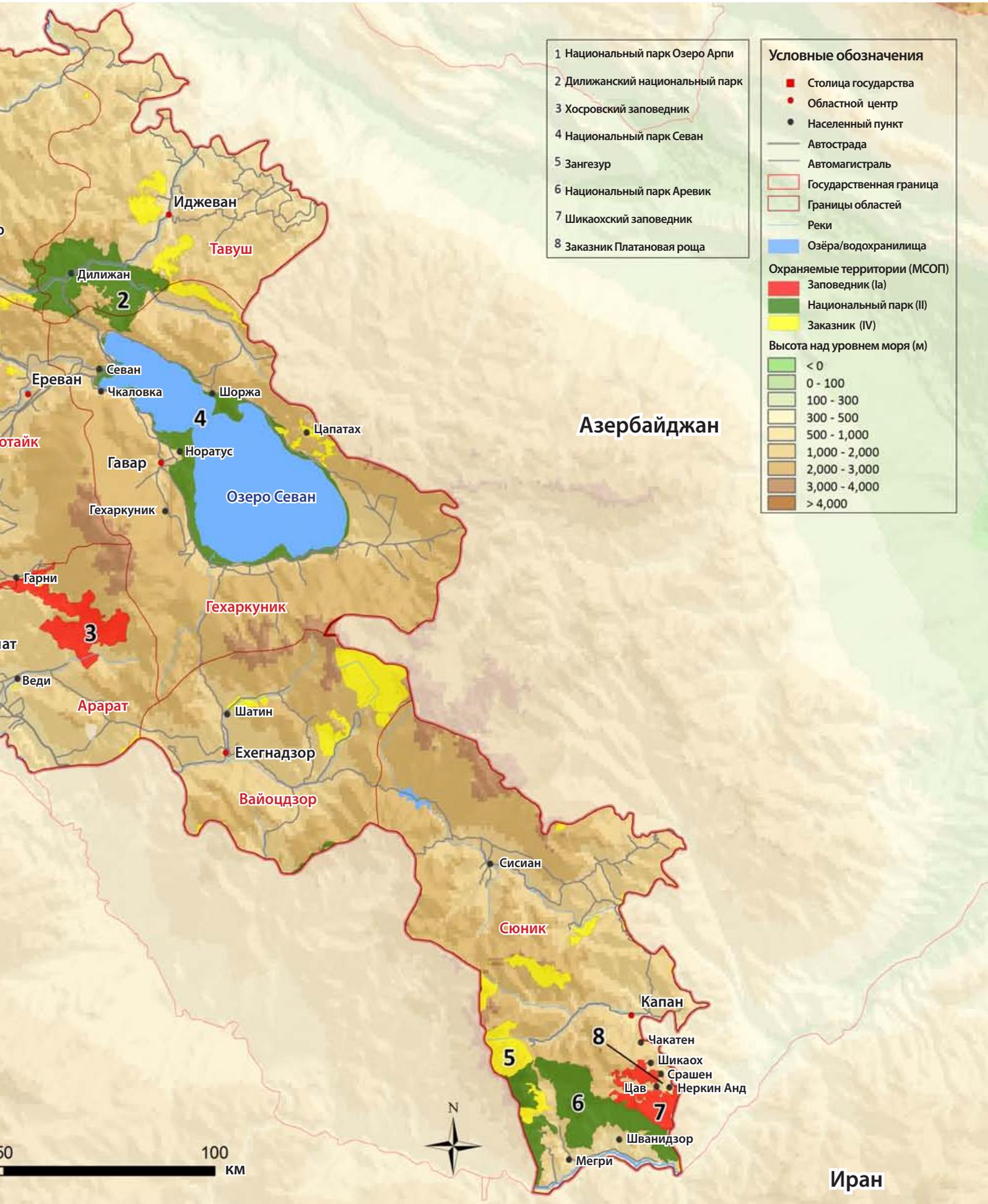


Музей



Курортное лечение





## Сокровища, которые мы открываем — сокровища, которые мы охраняем

Откройте для себя увлекательный мир экорегиона Кавказа и насладитесь его величием. Буйные краски и климатические контрасты, окутанные туманами леса и широкие просторы вдохновят вас на общение с легендарной кавказской природой.



КРАСОЧНОЕ НАПОМИНАНИЕ О ТРОПИЧЕСКОМ ПРОШЛОМ: КОЛХИДСКИЙ ЛЕС В НАЦИОНАЛЬНОМ ПАРКЕ „МТИРАЛА“; ГРУЗИЯ.



НАСТОЯЩИЕ АБОРИГЕНЫ! АРМЯНСКИЕ МУФЛОНЫ ВСТРЕЧАЮТСЯ ТОЛЬКО В КАВКАЗСКОМ ЭКОРЕГИОНЕ.



СТРОГАЯ КРАСОТА ПУСТЫНИ: В АРИДНЫХ ЛУГАХ И ГОРНЫХ СТЕПЯХ РАСКИНУЛСЯ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЗАПОВЕДНИК „ХОСРОВСКИЙ ЛЕС“ (АРМЕНИЯ) С ЕГО УНИКАЛЬНОЙ ФЛОРОЙ И ФАУНОЙ.

Экорегион Кавказа может рассказать вам множество историй. Нигде в мире не демонстрируют леса умеренного пояса такое разнообразие биологических видов, как на Кавказе. Здесь все еще можно увидеть огромные, практически нетронутые коренные лесные массивы, которые происходят от так называемых колхидских лесов. А некоторые деревья и кустарники росли на этой земле еще в древние геологические эпохи, задолго до появления человека.

Причина такого необычного биологического разнообразия экорегиона Кавказа - в его особом месторасположении. Область размером примерно с Пиренейский полуостров находится между Черным и Каспийским морями и характеризуется богатейшим симбиозом культурных и биологических влияний, исходящих из России, Армении, Азербайджана, Грузии, Турции и Ирана. Фауна и флора представляют собой удивительное сочетание европейских, азиатских и африканских особенностей, но при этом характеризуются и большим количеством уникальных видов, встречающихся только на Кавказе. К ним относятся, например, западнокавказский и восточнокавказский туры,

кавказский тетерев, кавказская саламандра, а также множество разновидностей рододендрона.

Разделенный Южно-Кавказской впадиной, экорегион состоит из двух основных горных хребтов - Большого Кавказа на севере и Малого Кавказа на юге, включая в себя южное вулканическое нагорье. Ландшафт Кавказа - это высокогорные пейзажи и красочные альпийские луга, реки и ущелья, болота и озера, степи и полупустыни. На сравнительно коротких участках происходит резкая смена высоты над уровнем моря: от областей, расположенных ниже морского уровня, до горных вершин высотой более 5000 метров. Наряду с уникальным географическим положением между двумя морями, эта особенность приводит к поразительному многообразию климатических условий на такой небольшой территории. На Кавказе представлены девять из одиннадцати основных климатических зон земного шара. Так, на Кавказе расположена гора Мтирала, самое дождливое место в Европе, где годовое количество осадков составляет 4,5 метров, а рядом есть засушливые полупустыни, в которых обитают газели и рептилии.

### Природоохранные территории Кавказа (категории МСОП Ia - V)

■ Государственные заповедники (категория Ia) предназначены, в первую очередь, для научных целей. Такие заповедники имеют особую экологическую, научную и историко-культурную ценность, отличаются ландшафтными красотами и богатыми природными ресурсами. Здесь экосистема может развиваться в естественных условиях, без прямого вмешательства человека. Доступ к этим территориям предоставляется, в основном, для научных исследований или учебных мероприятий. В последние годы эти территории становятся более открытыми для посетителей.

■ Национальные парки (в основном, категория II) - это территории, представляющие особый экологический, историко-культурный и эстетический интерес. Они состоят из природных и культурных ландшафтов и, кроме охраны экосистемы, предполагают ограниченную деятельность человека. Национальные парки должны быть разделены на зоны: строго охраняемые области, зоны для отдыха и для хозяйственной деятельности.

■ Памятники природы (категория III) служат сохранению уникальных или типичных для данного региона природных объектов, представляющих особую научную или историко-культурную ценность.

■ Заказники / государственные заказники (в основном, категория IV) предназначены для охраны природы посредством направленного воздействия. Основной упор делается на конкретные среды обитания и виды для их сохранения и воспроизводства. Современные заказники часто располагаются на территориях старых охотничьих угодий, которые, в соответствии с новыми целями, были преобразованы в ландшафтные, ботанические или зоологические заказники.

■ Охраняемые ландшафты (категория V) - это территории, на которых взаимодействие человека с природой привело к возникновению особых эстетических, экологических или культурных ценностей. Сохраняя это традиционное взаимодействие, охраняемые ландшафты служат как охране окружающей среды, так и созданию условий для отдыха и туризма.



Такая широкая климатическая палитра создала необыкновенное растительное и животное многообразие – в два раза богаче, чем в соседних европейских и азиатских регионах. По результатам научных исследований, на Кавказе имеется более 6500 различных сосудистых растений, из которых, по крайней мере, четверть встречается только в этом регионе; кроме того, здесь насчитывается 400 видов птиц, 150 видов млекопитающих, 130 видов рыб и более 80 видов рептилий.

#### „Горячие точки“ природы

Но экологическая ситуация в регионе далека от идеала. Только четверть территории региона сохраняется в хорошем состоянии. Многие виды находятся под угрозой исчезновения, ареалы их обитания сокращаются. Так, на Кавказе еще встречается кавказский леопард, но и он находится под угрозой исчезновения. bezoаровый козёл, кавказская серна, бородач-ягнятник и беркут еще обитают в здешних местах, но их популяция неуклонно снижается. Основные факторы, угрожающие состоянию природных ресурсов, – это истощение в результате чрезмерного хозяйственного использования, охота и браконьерство. Кроме того, отрицательную роль играют ограниченные финансовые возможности и недостаточное осознание

важности природного богатства и необходимости его защиты, которое только начинает развиваться.

Вот почему Международное общество сохранения природы (CI) причислило Кавказ к 25 наиболее изобилующим видами и при этом находящимся под угрозой исчезновения „горячим точкам биологического разнообразия“ земного шара. Всемирный фонд дикой природы занес Кавказ в список „Global 200“ (двести важнейших глобальных регионов мира с величайшим видовым разнообразием).

#### Природа без границ

В настоящее время только 10% территории экорегиона Кавказа относится к определенной категории законодательной защиты. Регион находится под серьезной угрозой, и в будущем предстоит еще многое сделать, чтобы все биологическое разнообразие Кавказа было охвачено защитными мероприятиями. Необходимо расширить существующие и создать новые заповедные зоны. Для этого недостаточно работать только на национальном уровне. Куда важнее способствовать дальнейшему развитию интернациональных связей, чтобы вместе создавать коридоры естественной среды обитания и гарантировать эффективную защиту природы без границ.

#### Некоторые правила для посетителей

- Не ходите с обозначенных туристских троп.
- Следуйте дорожным указателям.
- Выполняйте советы и рекомендации экскурсоводов и администрации парка.
- Забирайте с собой свой мусор и окурки. Даже если вы их закопаете, они будут представлять опасность для окружающей природы.
- Вы можете наслаждаться цветами и другими растениями, но будьте при этом осторожны. Оставьте растения, камни и другие природные объекты на своих местах – именно там они особенно красивы.
- Будьте спокойны и не тревожьте животных своим поведением.
- Разжигать костер можно только в специально предназначенных для этого местах.
- Хижина для отдыха должны быть свободны от сигаретного дыма. Придерживайтесь там правила „Не курить“!
- Не сорите в хижинах – забирайте мусор и отходы с собой.
- В туманную погоду будьте особенно осторожны. Всегда надевайте подходящую туристскую обувь, дождевик и головной убор.
- И последнее: насладитесь чудесной музыкой матушки-природы – и не портите ее музыку ненужным шумом.



### Международная поддержка

За последние 10 лет в экорегионе Кавказа произошло значительное расширение охраняемых территорий. В рамках ряда международных программ, в том числе, финансовых, разработанных для поддержки региона, была оказана значительная помощь как в деле охраны природы, так и в создании трансграничных инициатив. Проблемами экорегиона Кавказа активно занимаются представители международного сообщества: правительства Германии, Норвегии и Соединенных Штатов; а также международные организации: ЕС, Глобальный экологический фонд ЮНЕП, международные неправительственные организации – Всемирный фонд дикой природы (WWF), Международный союз охраны природы (IUCN), а также фонды по сбережению природных ресурсов – Фонд природы Кавказа (CNF), частные компании и научные учреждения.

### Сотрудничество с Германией в экорегионе Кавказа

Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития Германии (BMZ) имеет опыт многолетнего активного сотрудничества со странами Южного Кавказа – Арменией, Азербайджаном и Грузией. «Программа охраны природы» для экорегиона Южного Кавказа, финансируемая Министерством BMZ через Банк развития (KfW), является одним из ключевых инструментов этого сотрудничества и направлена на сохранение биологического разнообразия в регионе. Ее задачей является гармонизация объектов и инструментов охраны природы на основе трансграничного подхода. Экологически безопасное социально-экономическое развитие и активное вовлечение в него местного населения и органов управления относятся к основополагающим

принципам программы. Эта программа осуществляется по трем основным направлениям:

#### *(1) ИНВЕСТИЦИИ В ОХРАНЯЕМЫЕ ТЕРРИТОРИИ*

Это направление необходимо для поддержки охраняемых территорий экорегиона Кавказа и реализуется путем инвестирования в создание и развитие отдельных территорий. Инвестиции способствуют усовершенствованию планов управления и инфраструктуры (в том числе, создание административных помещений, центров для посетителей и пешеходных троп), а также повышению квалификации персонала охраняемых территорий. Кроме того, инвестиции предназначены для стимулирования социально-экономического развития населенных пунктов, находящихся вблизи охраняемых территорий.

### *(2) ФОНД ПРИРОДЫ КАВКАЗА - CNF*

Для обеспечения надежности прямых инвестиций в охраняемые территории Федеративная Республика Германия оказывает, кроме этого, финансовую поддержку Фонду природы Кавказа (CNF). Это позволяет решать проблемы, связанные с отсутствием гарантий долгосрочного финансирования для покрытия текущих расходов на охраняемых территориях.

Фонд CNF – это трастовый фонд для сбережения природных ресурсов, ведущий свою деятельность на основе частно-государственного партнерства с национальными правительствами. Задача фонда CNF – противодействовать исчезновению биоразнообразия путем долгосрочного финансирования охраняемых территорий Армении, Азербайджана и Грузии, а также улучшить практику управления природоохранной деятельностью и содействовать устойчивому развитию. Наряду с правительством Германии, фонд CNF активно поддерживается ведущими природоохранными организациями, включая Всемирный фонд дикой природы (WWF), Международное общество сохранения природы (CI) и Фонд партнерства по охране критических экосистем.

Вы тоже можете помочь защитить великолепную природу Кавказа. Как это сделать, вы узнаете по ссылке: [www.caucasus-naturefund.org](http://www.caucasus-naturefund.org)

### *(3) ТРАНСГРАНИЧНЫЙ СОВМЕСТНЫЙ СЕКРЕТАРИАТ (TJS).*

В рамках третьего направления оказывается поддержка Трансграничному совместному секретариату. Дополняя сотрудничество между Германией и странами Южного Кавказа, секретариат TJS способствует улучшению ситуации на природоохранных территориях экорегиона путем трансграничного сотрудничества и согласования национальной политики этих стран. Задачей секретариата TJS является включение важных региональных вопросов и

достижений международного опыта по биоразнообразию в национальные программы.

### **Всемирный фонд дикой природы - WWF**

Стратегической целью фонда WWF являются географические районы и виды растений и животных, имеющие особую важность для сохранения биологического разнообразия Земли. В начале 1990-х гг. фонд WWF приступил к реализации природоохранных проектов на Кавказе. На основе большого количества исследований, проведенных более 140 экспертами из всех шести стран кавказского региона с целью определения угроз и приоритетов для охраны природы, Всемирный фонд дикой природы (WWF) принял участие в разработке первого „Экорегионального плана охраны природы Кавказа“. Вторая пересмотренная редакция плана была представлена в 2012 г. Предложенные в нем долго- и среднесрочные цели и мероприятия призваны помочь лицам и организациям, ответственным за охрану природы, планировать и координировать свою деятельность во всем экорегионе.

### **На пути к экотуризму**

У устойчивого туризма есть все шансы сыграть одну из ведущих ролей в защите экорегиона Кавказа. Он может помочь местной экономике в создании дополнительных источников дохода и одновременно обеспечить поддержку местного населения в деле защиты природы. Для выполнения этой задачи необходимо заручиться содействием местных жителей и властей для разработки развернутой программы действий и стратегий развития регионального туризма. На этой основе можно развивать туризм в экологически безопасном направлении, что приведет к созданию тщательно спланированных туристских программ, улучшению благосостояния населения и росту экологического и культурного самосознания в регионе.



*ПОЧУВСТВУЙТЕ СЕБЯ НАСТОЯЩИМ ДЖИГИТОМ – ВЕРХОМ НА КОНЕ ПО КАВКАЗСКОМУ НАГОРЬЮ.*



*ИДЕАЛЬНАЯ КОМБИНАЦИЯ – ПУТЬ К ПРИРОДНЫМ СОКРОВИЩАМ ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРИВЕДЕТ ВАС И К ВЕЛИКОЛЕПНЫМ ПАМЯТНИКАМ КУЛЬТУРЫ. МОНАСТЫРЬ ГОШАВАНК РЯДОМ С ДИЛИЖАНСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ПАРКОМ В АРМЕНИИ.*

## Зеленые сокровища Армении

Армения – родина многих природных богатств экорегиона Кавказа. В пейзажной палитре горного хребта Малого Кавказа представлены полупустыни национального парка „Аревик“, потрясающие леса Дилижана, вулканические породы и глубокие каньоны Хосровского леса, а также водно-болотные угодья озер Арпи и Севан.

История охраны природы уходит корнями в древние времена, когда по религиозным причинам люди начали охранять определенные места и деревья, которые они считали «святыми». И сегодня в заповеднике „Платановая роща“ можно полюбоваться священными древними платанами. Следующий этап пришелся на средние века, когда аристократы закладывали охотничьи угодья, как, например, сегодняшний Государственный заповедник „Хосровский лес“, который был создан для охоты по приказу царя Хосрова II Котак (330–338 гг. н.э.).

В 1958 году в Армении была впервые создана система «Особо охраняемых природных территорий» (ООПТ). В нее вошли три законодательно охраняемых региона: Дилижан, Хосровский лес и Шикаох. В 2012 году под защитой закона находилось уже около 380 тысяч гектаров, что составляет порядка 12,5% территории страны, в том числе, три государственных заповедника, четыре национальных парка (из которых первым, открытым в 1978 г., было озеро Севан), 26 государственных заказников и 230 памятников природы.

Знакомство с природным наследием Армении невозможно без встреч с ее историей. Среди памятников культуры минувших столетий, многие из которых признаны объектами Всемирного наследия ЮНЕСКО, есть и средневековые монастыри, и овеянные преданиями доисторические каменные постройки, и искусно вырезанные каменные кресты (хачкары), а также древние крепости, традиционные армянские деревушки, древнегреческие храмы и пещерные поселения. Богатая и красочная история этого древнейшего в мире христианского народа отражена в историях и легендах – от библейского Ноева Ковчега до путешествия Марко Поло по Великому шелковому пути.



## Национальный парк Аревик

**Солнечные горы:** Национальный парк Аревик, расположенный в бассейнах рек Мегри, Шванидзор и Нрнадзор, является одной из самых молодых охраняемых территорий Армении.

Аревик имеет большое значение для охраны редких и исчезающих видов животных, таких как кавказский леопард, армянский муфлон и средиземноморская черепаха. Посетители увидят дубовые и можжевеловые леса, которые занимают более двух третей Национального парка. Тем не менее, у них будет возможность побывать и в полупустыне, и на горных равнинах, и на альпийских лугах, а также полюбоваться необычайным разнообразием цветов. Поскольку парк еще

молодой, то и туристическая инфраструктура здесь только начала развиваться. Особая ценность Национального парка „Аревик“ определяется его положением в приграничном регионе на самом юге страны - там, где встречается фауна Ирана, Анатолии, Кавказа и Центральной Азии, что с экологической точки зрения делает эту местность особенно интересной для посещения.



## В контакте с природой

Посетителям парка „Аревик“ откроются уникальная по красоте горная панорама и присущее этому парку разнообразие животных и растений. Кроме того, этот регион славен богатым историко-культурным наследием. В национальном парке туристы смогут увидеть типичных представителей местной фауны – например, безоарового козла, одного из самых охраняемых и ценных видов парнокопытных, – а также множество видов птиц: перепела, куропатку, орла и сокола. Река Аракс изобилует рыбой. Период с июня по октябрь – это лучшее время для посещения Национального парка. Парк можно осмотреть пешком или верхом на лошади. Следует учесть, что иногда попасть туда можно только на внедорожнике.

## Местные продукты

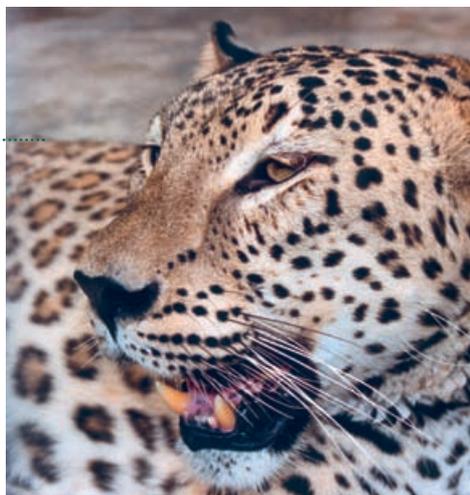
Очаровательный городок Мегри на границе с Ираном еще называют „медовым городом Армении“. Умеренный субтропический климат с жарким летом и мягкой зимой способствует плодородству. В пышных садах растет инжир, гранаты, хурма и киви. Вкуснейшие соблазны местного производства не позволят никому уехать налегке, не захватив с собой чудесные воспоминания об этом месте, – такие, например, как бутылочка знаменитого гранатового вина.

Однако город Мегри славится не только гастрономическими изысками. Откройте для себя церкви Мегри, монастырь и крепость в ранние утренние часы, когда над развалинами собираются в стайки ранние пташки, и все вокруг окутано теплым оранжевым светом.



## Знаете ли вы, что

... еще в начале двадцатого века на Кавказе водилось множество леопардов? Но браконьерство, войны и вырубка лесов поставили под угрозу их существование. Иранский регион, граничащий с Национальным парком „Аревик“, сегодня считается основной территорией обитания кавказских леопардов. Только правильный природоохранный менеджмент и создание трансграничных „коридоров для естественной среды обитания“ в странах Кавказа смогут гарантировать выживание этих великолепных хищных кошек.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Южная Армения, Сюникская область.

**Площадь:** 34 402 гектара

**Высота над уровнем моря:** 700 м – 2 400 м

**Год основания:** 2009

### Ландшафт:

Широколиственные леса, редколесья можжевельника, субальпийские и альпийские луга, полупустыни, горные степи, реки, высокогорье

### Флора:

Можжевельник, дуб, граб, клен, ясень

### Фауна:

Кавказский леопард, безоаровый козел, бурый медведь, выдра, каспийский улар, кавказский тетерев, армянский муфлон, фазан, полосатая гиена, армянская гадюка, средиземноморская черепаха

### Размещение для туристов:

Гостиницы / частный сектор в городе Мегри, деревне Шванидзор

### Проезд:

370 км от Еревана, 5 часов машиной, 6 часов микроавтобусом/автобусом



Наблюдение за птицами



Наблюдение за дикой природой



Пеший туризм



Конный туризм



## Национальный парк Дилижан

**Красота в гармонии с природой** - Дилижанский национальный парк был создан в 2002 году, когда правительство Армении решило прекратить эксплуатацию природных ресурсов Дилижана туризмом и нерациональным ведением сельского хозяйства

Дилижан, также известный как армянская „Маленькая Швейцария“, создает идеальные климатические условия для роста знаменитых кавказских лесов - дубовых, ясеневых и вязовых. Высокие лесные чащи и потрясающие виды высокогорья так и манят прогуляться с фотоаппаратом. В этих местах живут медведи, волки и много других редких видов животных. Лечебные минеральные источники и прозрачные озера, как например, озеро Парз, привлекают любителей курортного лечения со всех уголков Армении. Наслаждение красотами природы можно совместить с посещением исторических памятников - например, старинных монастырей, которых очень много в этом регионе.



## В контакте с природой

К знаменитым памятникам природы в Национальном парке относится тисовая роща в Агавнанке, буковые леса Агарцина, дубовое редколесье Хачардзана, озера Парз и Цалка. Двенадцать размеченных маршрутов для экотуристов проложены через удивительные ландшафты с вечнозелеными лесами, пышными лугами и лиственными рощами. Эта местность – рай для любителей цветов, которые при каждой смене времен года найдут здесь изумительно яркие полевые цветы всевозможных размеров и расцветок. Пеших туристов очарует необыкновенно быстрая, в течение всего нескольких минут, смена растительных зон в зависимости от высоты над уровнем моря. Центр для посетителей предоставляет услуги лицензированных экскурсоводов, оснащение для наблюдения за природой, велосипеды и лыжи. Если Вы хотите стать еще ближе к живой природе, то возьмите напрокат палатку, спальный мешок, газовую плитку и проведите ночь в густом лесу Национального парка.



## Местные продукты

В Дилижанском национальном парке огромное разнообразие дикорастущих плодов и ягод: груша-дичок, грецкие орехи, мушмула, шиповник и малина. Во время своего пребывания вы можете насладиться местным медом, попробовать минеральную или чистую ключевую воду. Поучаствуйте в ритуале выпечки традиционного армянского хлеба – лаваша. Совсем тонкий, хрустящий лаваш выпекается в небольшой земляной печи, выложенной камнями, на дне которой тлеет огонь. Традиция выпечки лаваша берет свое начало в сакральных ритуалах языческих времен.



## Знаете ли вы, что

... всего в полчаса езды от Дилижана, в туманных лесах ущелья, скрывается живописный монастырь? Здесь, в Агарцине, вы сможете увидеть две церкви с великолепными каменными рельефами, осмотреть огромный притвор (гавит) и трапезную, увидеть старинные средневековые каменные кресты (хачкары) и поразиться размерам огромного дуплистого дерева. Если вам повезет, то местный священник, живущий в домике ниже по дороге, покажет вам окрестности.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Северо-восток Армении, Тавушская область.

**Площадь:** 33 765 гектаров

**Высота над уровнем моря:** 1,070 – 2,900 м

**Год основания:** 2002 год

**Ландшафт:** лесные массивы, озера и реки, целебные минеральные источники, горные луга, ландшафты средних и высоких гор

**Флора:** лиственные леса: дуб, бук, граб; хвойные леса: сосна, можжевельник, тис; декоративные растения: ирисы, орхидеи; третичные реликтовые виды: тис, кавказский рододендрон

**Фауна:** кавказский тетерев, бородачатый орел, каспийский улар, благородный олень, бурый медведь, рысь, дикая кошка

**Размещение для туристов:** гостиницы / частный сектор и отели в г. Дилижан, палатки

**Проезд:** 95 км от Еревана, 1 час 20 мин.

машиной, 2 часа 10 мин. микроавтобусом/ автобусом



**Образовательные / тематические маршруты**



**Наблюдение за птицами**



**Маршруты экскурсоводом:** пешие походы, поездки верхом, наблюдение за растениями, наблюдение за птицами



**Пеший туризм**



**Велосипеды/горные велосипеды**



**Альпинизм/скалолазание** планируется



**Конный туризм**



**Лодочные прогулки**



**Лыжные трассы / лыжные походы**



**Центр для посетителей, г. Дилижан:** Центр для посетителей Национального парка



**Музей, г. Дилижан:** Музей Национального парка, музей Дилижана



**Ночевка на природе** кемпинг в парке



**Курортный туризм** город Дилижан

## Хосровский лес Государственный заповедник

**Природные стихии и царственные храмы** - посетители государственного заповедника „Хосровский лес“ увидят собственными глазами, как силы природы меняли форму ландшафта.



Облик заповедника определяют горные гряды, состоящие из основных хребтов и их отрогов, высоких плато и глубоких каньонов, над которыми возвышаются щитовидные вулканы и снежные вершины. Объединенные силы сильного ветра, жаркого климата и дождевой воды сформировали геологические структуры самых разнообразных и вычурных форм - пирамиды, башни и ниши.

В заповеднике обитают такие редкие виды животных, как кавказский леопард, безоаровый козел и бурый медведь. Откройте для себя творческую энергию горных стихий и погрузитесь в богатый мир пустынь и полупустынь, горных степей, лесов, альпийских и субальпийских лугов.



## В контакте с природой

Экотуристам, желающим осмотреть заповедник, предлагается пять маршрутов. Исследуйте природные и культурные сокровища Хосровского леса, проезжая верхом на лошади по тропе Хачадзор, которая простирается на 18,8 км по живописному ущелью реки Манкук по направлению к восточной части Хосровского леса. Тропа проходит через старинные деревни и храмы, мимо украшенных каменных крестов и надгробий, которые могут повесть целые истории, мимо удивительных пейзажей и природных озер. Одним из характерных представителей фауны Хосровского леса является безоаровый козел. Эта местность также богата различными видами птиц и рептилий. Здесь растут дикие персики и лохи (*eleagnus*), миндальные деревья (*amygdalus*), розовые и белые березы.

## Исторические достопримечательности

Откройте для себя увлекательную историю Хосровского леса и его святынь, старинных монастырей, храмов и покинутых деревень. „Храм Солнца“ в Гарни известен своей исторической «многослойностью». Археологи предполагают, что он был сооружен в III веке до н.э., когда в Гарни была построена крепость, которая служила летней резиденцией для армянских царских династий Оронтидов и Артаксиадов. Эллинистический храм Солнца, который находится внутри крепости, был, вероятно, построен при царе Тиридате I во времена Римской империи. Считается, что храм был посвящен богу солнца Митру.



К другим историческим достопримечательностям заповедника относятся руины знаменитого храма Авуц Тар (X-XIII вв.), расположенного в районе Гарни, и Какаваберд, изумительный замок-крепость на правом берегу реки Азат в районе Какаваберд. Он построен на вершине неприступной горы, с трех сторон окруженной глубокими ущельями. С крепости открывается захватывающий вид на реку Азат.



## Знаете ли вы, что

... леопард, который все еще является очень редким животным, несмотря на то, что относится к числу строго охраняемых заповедных зверей, был раньше широко распространен в Хосровском лесу? Посетите Гегамский горный хребет и найдите этому подтверждение в доисторических петроглифах, изображающих охотников и их добычу: безоаровых козлов и леопардов.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Юго-Запад Армении, область Арарат  
**Площадь:** 23 213 гектаров  
**Высота над уровнем моря:** 700 м – 2800 м  
**Год основания:** 1958 год

**Ландшафт:** горные хребты, скалы и утесы, полупустыни, горные / высокогорные степи, открытые можжевеловые рощи и дубовые леса

**Флора:** зонтичные растения: неяснореберник шероховатоплодный (*aphanopleura trachysperma*), гогенакерия бесстебельная (*hohenackeria exsapa*), прангос складчатокрылый (*prangos lophoptera*); лук (*Allium schchiana*), василек (*Centaurea arvensis*), кузинуя армянская (*cousinia armena*), рогачка Тахтаджяна (*erucastrum takhtajanii*), колокольчик (*campanula bayerniana*)

**Фауна:** кавказский леопард, безоаровый козел, бурый медведь, дикий кабан, черный коршун, каспийский улар, армянская гадюка

**Размещение для туристов:** гостиницы / частный сектор в деревне Гарни; кемпинг у входа в парк в Гарни; возможности остановиться на ночь или кемпинг в Центре для посетителей рядом с входом в парк в Веди

**Проезд:** 30 км от Еревана до входа в деревне Гарни, 45 минут на машине, 1 час на микроавтобусе / автобусе; 53 км от Еревана до входа в город Веди, 50 мин на машине, 1 час на микроавтобусе / автобусе



**Образовательные / тематические маршруты**



**Наблюдение за дикой природой**  
безоаровые козлы вблизи Шатина



**Наблюдение за птицами**



**Маршруты с экскурсоводом:**  
наблюдения за природой, наблюдение за птицами, историко-культурные экскурсии, организованные турфирмами Еревана



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



**Центры для посетителей** у входов в парк вблизи Гарни и Веди



**Музей Музей-заповедник** в Веди



## Национальный парк «Озеро Арпи»

**Красота на границе** - Широкие равнины, пологие склоны и постоянная смена красок в зависимости от времени года превращают озеро Арпи в идеальное место для уединенного отдыха и наблюдения за птицами.



Цель этого созданного совсем недавно Национального парка - устойчивое развитие местных общин и сохранение типичного биоразнообразия вулканического плато Джавахк-Ширак. Здесь горные степи, субальпийские луга и высокогорные альпийские скалы вплетены в разветвленную сеть озер, пойм, болот и рек. Весна и лето встретят туристов многокрасочным цветочным морем. Бескрайние холмы и склоны приглашают наездников прокатиться по сохранившемуся с первозданных времен ландшафту. Любители птиц откроют для себя множество редких видов, ведь эта местность для орнитологов – сокровищница мирового значения.



## В контакте с природой

Расположенный недалеко от парка Туристический центр в Мец Сепасаре предлагает различные виды услуг для экотуристов, в том числе, пешие и конные прогулки, наблюдение за птицами и катание на лыжах. Озера и болота национального парка „Озеро Арпи“ – идеальные места для наблюдения за птицами. Здесь с мая по июль можно увидеть гнездящихся птиц, а осенью и весной – отдыхающих перелетных птиц. Традиции зимних видов спорта на Арпи только начинают возрождаться. Это истинный секрет только для посвященных: любители нетронутой природы, ищущие места для зимнего спорта в первозданном виде, без искусственного блеска комфортабельных зимних курортов, высоко оценят эти места. Туроператоры организуют катание на беговых лыжах и зимние походы по проложенным лыжням длиной от 1 до 10 км.

## Исторические достопримечательности

Помимо впечатляющего монастырского комплекса Мармашен, расположенного к северу от Гюмри по пути к Национальному парку „Озеро Арпи“, посетители могут осмотреть памятники доисторических эпох на месте раскопок храма Мец Сепасар, которому более 5000 лет, а также камни эпохи мегалита, найденные на Зуйгахпюре. Но парк интересен не только свидетельствами древних и давно прошедших времен. Во время путешествия туристы могут ознакомиться с новейшей историей региона.



## Знаете ли вы, что

... далматинский пеликан, который в Армении высиживает птенцов только на озере Арпи, не съедает свою добычу сразу же? Когда он опускает клюв в воду, чтобы поймать мелкую рыбешку, раков, червячков и жуков, он часто только наполняет ими свой большой горловой мешок, чтобы спрятать там свою добычу и съесть ее позже.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Северо-Запад Армении, область Ширак  
**Площадь:** 21 179 гектаров  
**Высота над уровнем моря:** 2 025 м – 3 196 м  
**Год основания:** 2009 год

### Ландшафт:

Горные степи, субальпийские луга, озера, водно-болотные угодья, реки

### Флора:

Орхидеи, гладиолусы, ирисы, маки, луговой шафран (*Colchicum*), цикламен (*Caucasian scilla rosenii*), ирис сибирский, альпийские аврикулы (*primula auriculata*)

### Фауна:

Далматинский пеликан, армянская чайка, выдра обыкновенная, бурый медведь, гадюка Даревского

### Размещение для туристов:

Гостиницы / проживание в частном секторе в деревнях Бердашен и Арденис, отель в деревне Торосгюх, несколько отелей и пансионатов в городе Гюмри.

### Проезд:

180 км от Еревана, 2 часа 50 мин. машиной, 3 часа 50 мин. автобусом/маршруткой



**Наблюдение за птицами**



**Маршруты с экскурсоводом:** наблюдения за птицами, поездки верхом, лыжные кроссы, историко-культурные маршруты



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



**Лыжные кроссы, лыжные походы**



**Центры для посетителей** деревня Газанчи, Информационный пункт для туристов: деревня Мец Сепасар



**Музей** Музей естествознания в Центре для посетителей



**Ночлег на природе** Домик для гостей в Национальном парке, Бердашен



## Национальный парк Севан

**«Голубая жемчужина Армении» - озеро Севан – одно из самых крупных пресноводных высокогорных озер в мире.**

Захватывающий дух ландшафт, образовавшийся в течение миллионов лет в результате вулканических извержений, – это Севан. То место, где когда-то исходящая паром вода остыла до сегодняшней освежающей температуры, а заснеженные горы касаются пышных облаков. Живописные берега, поросшие густыми лесами, белые скалы, горные степи и альпийские луга дополняют картину. Темно-серые галечные пляжи со светлыми полосами кустарников облепили и сосновых деревьев делают пейзаж неповторимым и узнаваемым. Территория вокруг озера

Севан принадлежит национальному парку. Там обитают 267 видов птиц, из них 39 занесено в Красную книгу Армении. Настоящий рай для орнитологов-любителей! Вокруг озера Севан находятся также культурные памятники большого исторического значения. Как, например, представляющий собой совершенно потрясающее зрелище монастырь Севанаванк, расположенный на одном из полуостровов, окруженных темно-синими водами Севана, на фоне суровых вулканических скал.



## В контакте с природой

В состав Национального парка „Севан“ входят несколько заповедных зон. Норашенский заповедник, известный как „Остров Чаек“, был создан для защиты знаменитого и уникального гнездовья армянских чаек. В Норашенском заповеднике обитают и другие виды птиц, такие, например, как большой баклан и большая поганка. Вдоль береговой линии озера кормятся различные птицы из семейства ржанковых, например, зеленый кулик и малый зуек. Весной и осенью можно увидеть небольшие группы перелетных гусей, уток-пеганок и других уток. В этих местах часто останавливаются на отдых белоглазые и красноголовые нырки. Прежде чем продолжить свой путь на юг, стаи из сотен чирков и свистунов тоже делают передышку на озере Севан.

## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Центральная Армения, Гегаркуникская область  
**Площадь:** 147 343 гектаров  
**Высота над уровнем моря:** 2 000 м  
**Год основания:** 1978

### Ландшафт:

Пресноводные экосистемы, галечные пляжи, леса, крутые скалы, горные степи, альпийские луга, острова

### Флора:

Овсяница Уоллис (*Festuca valesiaca*), карликовая осока (*Carex humilis*), альпийская луговая трава (*poa alpina*), дикий ячмень (*Hordeum violaceum*), кострец пестрый (*Bromopsis variegata*), колокольчик сборный (*Campanula glomerata*), бедренцовая роза (*Rosa spinosissima*), шиповник (*Rosa canina*)

### Фауна:

Севанская форель, армянская чайка, выдра, бурый медведь, куница, дикая кошка

### Размещение для туристов:

Гостиницы / проживание в частном секторе и пансионатах в населенных пунктах вокруг озера Севан (например, Цапатах, город Севан, Шоржа, Чкаловка).

### Проезд:

65 км от Еревана, 50 мин. машиной, 1 час 15 мин. маршруткой/автобусом



### Наблюдение за птицами



### Маршруты с экскурсоводом:

наблюдения за дикой природой, наблюдение за птицами, геология, естествознание, архитектура, этнография



### Пеший туризм



### Конный туризм



### Катание на лодках



### Плавание



### Музей

Музей естествознания, город Севан



### Ночлег на природе

публичные и частные пляжи с пляжными домиками, кемпингом, шале

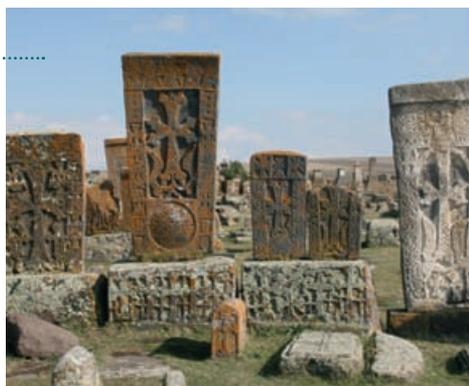
## Станьте частью праздника!

Ежегодный праздник урожая „Вардавар“ отмечается в воскресенье в июле, как правило, на 98-й день после Пасхи. Название „Вардавар“ происходит от слова «вард», что по-армянски означает «роза». Название восходит к языческим временам, когда люди приносили розы для прекрасной Астхик – богини воды, красоты, любви и плодородия. Позже этот праздник стал частью христианской церемонии крещения. Иностранным туристам, вероятно, запомнится „день обливания водой“, когда всем детям и подросткам разрешается вылить на любого человека целое ведро воды. Район Гегаркуник на Севане особенно славится своими традиционными торжествами в праздник Вардавар, во время которых люди, чтобы очистить свои души, обливают друг друга водой с розовыми лепестками.



## Знаете ли вы, что

... на кладбище в деревне Норатус собрана крупнейшая в Армении коллекция хачкаров? Здесь находятся 900 различных по стилю и возрасту каменных крестов. Характерной особенностью хачкаров, большинство которых датируется XIII-XVII в.в., является изображение креста над солнечным диском. Остальная часть камня украшена орнаментом из листьев, винограда, гранатов или абстрактными узорами.



# Государственный заповедник Шикаох

**Бесценные сокровища природы - Шикаох - это одно из немногих мест в Армении, где сохранились первозданные густые широколиственные леса.**



Пышная растительность, процветающая в условиях теплого и влажного климата, каменистый ландшафт, кристально-чистые ручьи, утёсы и глубокие ущелья создают неповторимый пейзаж. Из леса кое-где крутыми каменистыми массивами выступают участки кряжа Мегри. Флора и фауна представляют собой уникальное сочетание реликтовых и эндемичных видов, поражающих своим многообразием. Чрезвычайно крутые склоны порождают необычайное разнообразие климатических условий, в результате чего почти в каждом ущелье царит свой особый микроклимат. Эта местность богата не только природным наследием; здесь тщательно сохраняются старинные армянские традиции и обычаи. Посетители смогут восхититься сохранившимися захоронениями железного века, осмотреть жилые или покинутые деревни, ознакомиться со средневековыми храмами и монастырями, прячущимися в глубоких ущельях или уместившимися на каменистых склонах вдоль дороги.



## В контакте с природой

Самое благоприятное время для посещения Государственного заповедника „Шикаох“ – с июня по октябрь, когда покрытые пышной и изобильной растительностью горные склоны становятся идеальным местом для любителей природы и путешественников, планирующих пройти по одному из маршрутов «экологического туризма». Для небольших групп и отдельных лиц предлагаются пешие и конные однодневные маршруты в сопровождении экскурсовода. Один из туристских маршрутов начинается в Цаве, протекает через древнее поселение Санан и следует вдоль реки Мтнадзор к заброшенной деревне Мтнадзор, в которой находится уникальная старинная церковь. Высокие склоны каньона Мтнадзор, протянувшиеся с севера на юг, и крутые обрывы, покрытые девственным дубовым лесом, создают здесь вечный полумрак, царящий даже днем, что делает это заповедное место одним из самых живописнейших во всем заповеднике.

## Исторические достопримечательности

По дороге из Еревана к Государственному заповеднику „Шикаох“ вблизи от Сисиана вы сможете увидеть „армянский Стоунхендж“ Карахундж, который, на самом деле, на 3,5 тысячи лет старше своего английского собрата. Возможно, между этими двумя сооружениями существует какая-то мистическая связь, поскольку „стоун“ по-армянски называется „кар“, а „хендж“ соответствует армянскому „хундж“ и означает голос, звук, эхо. Кругу, состоящему из 204 камней, на территории площадью 7 гектаров, приписывают мистическую, космическую и дарящую плодородие силу. По мнению ученых, в центре Карахунджа находился храм из 40 камней, который был возведен в честь языческого бога солнца Ари. В помещениях, которые находились по бокам храма, располагались большая обсерватория и «Университет».



## Знаете ли вы, что

... неприступные, суровые и крутые склоны Шикаоха – это идеальная среда обитания для безоарового козла? Вы можете наблюдать за этими животными с обзорной площадки возле Чакатена, откуда открывается восхитительный панорамный вид на горный пейзаж характерного для Шикаоха буро-красноватого цвета.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Южная Армения, Сюникская область

**Площадь:** 12 137 гектаров

**Высота над уровнем моря:** 700 – 2400 м

**Год основания:** 1958

### Ландшафт:

горные кряжи, небольшие речки, родники, ущелья, утёсы, девственные широколиственные леса (дуб, граб), скалистые горные массивы, субальпийские луга, пещеры

### Флора:

грузинский и кавказский дуб, кавказский граб, платановые рощи, восточный бук, жимолость, гранаты, хурма, инжир, орхидеи

### Фауна:

кавказский леопард, безоаровый козел, бурый медведь, дикий кабан, кавказский тетерев, каспийский улар, армянская гадюка, дикая кошка

### Размещение для туристов:

гостиницы/ частное жилье в Шикаохе, Неркин Ханде, Цаве; помещения для гостей в административном здании заповедника в деревне Шикаохе.

### Проезд:

370 км от Еревана, 5 часов машиной, 7 часов микроавтобусом/автобусом



**Тематические/ образовательные маршруты**



**Наблюдение за птицами**



**Наблюдение за дикой природой**

Обзорные площадки в Мтнадзоре и Навсакаре



**Маршруты с экскурсоводом:** наблюдения за природой, историко-культурные маршруты, организуемые Центром для посетителей Государственного заповедника Шикаох



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



**Центр для посетителей**

Деревня Шикаох







# Заказники Зангезур и Платановая роща

**В административном подчинении государственного заповедника „Шикаох“ находятся заказники „Платановая роща“ и „Зангезур“, созданные, соответственно, в 1958 и 2009 гг.**

Государственный заказник „Платановая роща“ занимает относительно небольшую территорию площадью 64 гектара. Цель заказника – сохранение последней оставшейся в Армении платановой рощи с ее величественными деревьями. Государственный заказник „Зангезур“ площадью 17 368 гектаров расположен среди покрытых снегом горных массивов. Самая высокая вершина достигает отметки в 3904 метра над уровнем моря. Заказник „Зангезур“ был создан для защиты природного ландшафта и биологического разнообразия субальпийских и альпийских лугов Баргушатского хребта и восточных склонов Зангезурского хребта.

## Будущие маршруты заказника „Зангезур“

Эксперты в области устойчивого туризма разрабатывают целый ряд вариантов пешеходных маршрутов в государственном заказнике „Зангезур“. Одной из главных целей прокладки таких маршрутов является создание новых источников дохода в туристической сфере услуг. Будущие пешеходные тропы обещают стать одними из наиболее живописных туристских маршрутов Армении и дойдут до развалин старинных поселений, находящихся в ущелье реки Воротан. Может быть, уже вскоре первые путешественники пройдут по узким тропинкам, следуя от деревни к деревне и попадая в другую эру, где, как кажется, время навсегда остановилось.

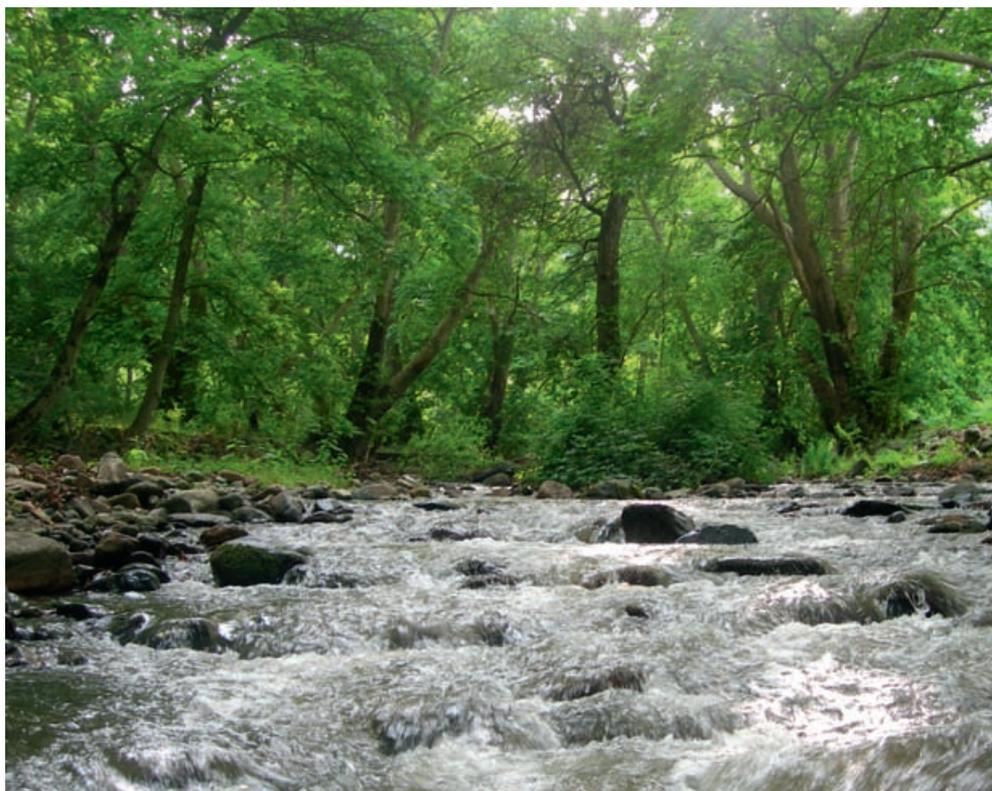
## Тысячелетние деревья Платановой рощи.

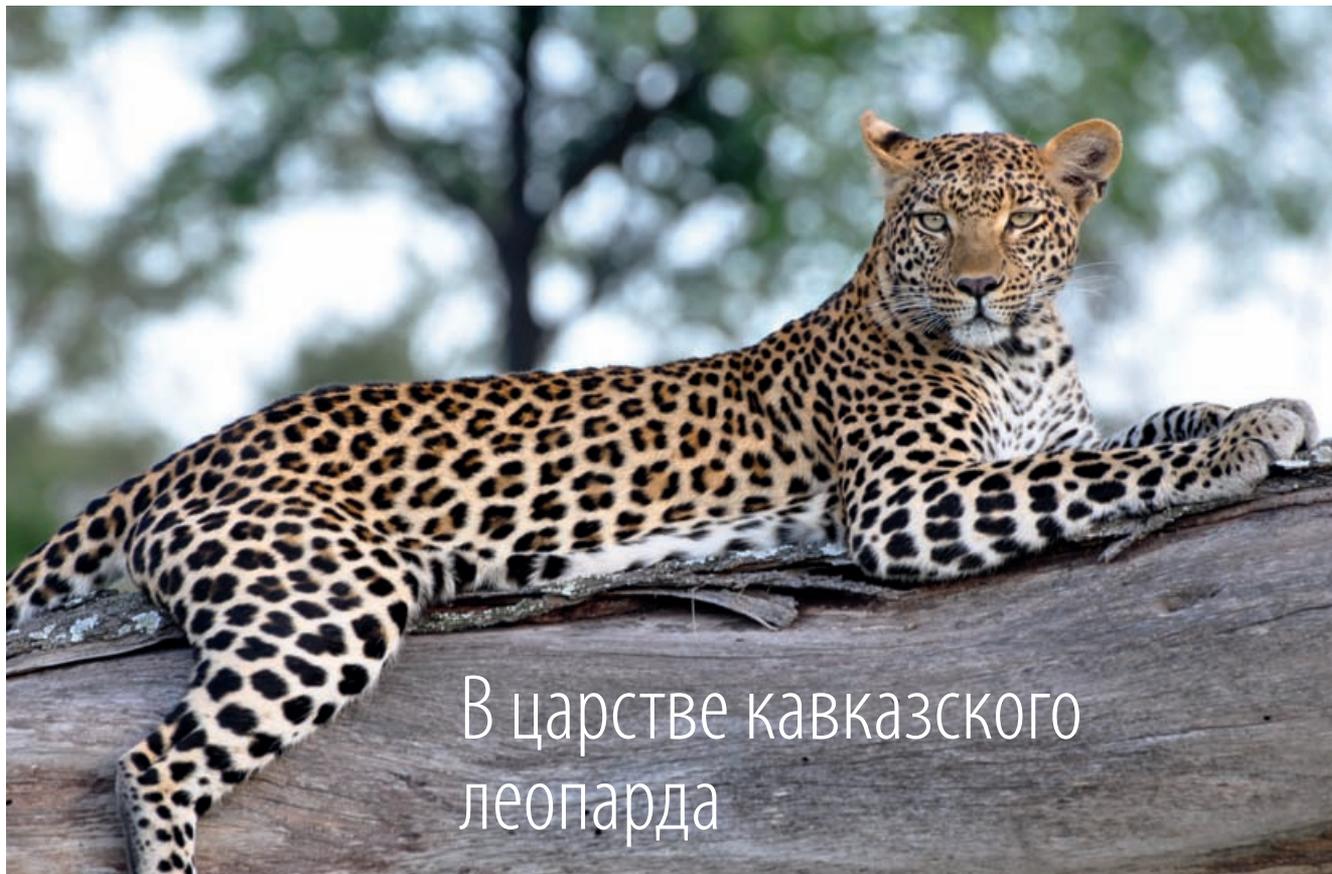
Заказник „Платановая роща“, расположенный около государственного заповедника „Шикаох“ рядом с деревней Неркин Анд в долине реки Цав, включает в себя крупнейшую на Кавказе естественную рощу восточного платана. Заказник был основан в 1958 году и передан государственному заповеднику „Шикаох“ в 2004 году. Чтобы максимально сократить влияние хозяйственной деятельности на этот ареал, заказник был окружен буферной зоной шириной около 100 метров, куда входят территории деревни Неркин Анд и Капанского лесного хозяйства. Главное богатство рощи – это впечатляющие своими размерами царственные деревья, возраст которых превышает 1200 – 1250 лет. Они сохранились до нашего времени, а их высота составляет 30–35 метров. Гостям предлагается совершить восьмичасовую культурно-экологическую экскурсию, которая начинается в деревне

Срашен, затем проходит через деревню Неркин Анд и заканчивается в волшебной и таинственной платановой роще. Во время этой экскурсии туристы также могут посетить лиственный лес, поросший восточным буком, и осмотреть церковь Св. Рипсима, построенную в 17–18 веках.

## Знаете ли вы, что

... создание охраняемых территорий началось уже в древнейшие времена и было связано, в первую очередь, с религиозными культами и волей правящих классов? Особенности места, определенные деревья и животные считались священными и строго охранялись. К таким деревьям относился и платан восточный, который высаживался на святых местах и никогда не использовался в хозяйственных целях. Сегодня заказник „Платановая роща“ является единственным местом на Кавказе, где сохранился естественный платановый лес.





## В царстве кавказского леопарда

### ТРАНСГРАНИЧНЫЕ МАРШРУТЫ ЧЕРЕЗ ОХРАНЯЕМЫЕ ТЕРРИТОРИИ АРМЕНИИ И ГРУЗИИ

Кавказ – это изумительный по красоте регион с чрезвычайно богатым природным и культурным наследием. Откройте для себя его величие и оцените многообразие контрастов и уникальных особенностей: от влажных субтропических ландшафтов до жарких и пустынных степей, от покрытых вечным льдом горных вершин до густых смешанных лесов. Уделите, по меньшей мере, две недели своего времени, чтобы открыть для себя две страны этого легендарного региона. Два предложенных ниже трансграничных маршрута через Армению и Грузию были подготовлены членами форума „Forum anders reisen e.V.“ - немецкой ассоциации туроператоров, придерживающихся принципов устойчивого туризма.



#### ■ МАРШРУТ 1:

**От Малога Кавказа до Южной Армении**  
Национальный парк Боржоми-Харагаули –  
Природный резерват Сатаплиа – Государственный  
заповедник Хосровский лес – Государственный  
заповедник Шикаох

#### Дни 1 и 2:

##### Прибытие в Грузию, пещерный город Уплисцихе, Малый Кавказ

После прибытия и ночлега в вечно бурлящей столице Грузии Тбилиси мы отправимся на микроавтобусе вдоль реки Мтквари до Малога Кавказа. По пути мы посетим древний пещерный город Уплисцихе с его кессонными перекрытиями, высеченными в базальте. Ночевать мы будем в замечательной семейной гостинице в курортном городе Боржоми у самой границы Национального парка Боржоми-Харагаули.

#### День 3:

##### Национальный парк Боржоми-Харагаули: „Романовская тропа“, часть 1

Сегодня мы начинаем знакомство с Национальным парком Боржоми-Харагаули, отличительной особенностью которого являются сплошные лесные массивы и субальпийские цветущие луга. Наш 15-километровый дневной поход стартует от ворот Национального парка в районе Ликани, на высоте около 1050 метров над уровнем моря, а в конце дня

он приведет нас к гостевому домику в Ломисмта, на высоте 1800 м. Здесь мы останемся на ночлег.

#### День 4:

##### Национальный парк Боржоми-Харагаули: „Романовская тропа“, часть 2

Мы продолжим свой поход вдоль субальпийских лугов и насладимся по пути захватывающими панорамами кавказских гор. Проходя через леса и вдоль рек, мы спустимся к туристскому приюту Сахвлари, расположенному на высоте 1300 метров. Ночлег в этом приюте станет нашим заслуженным отдыхом после 18-километрового пути.

#### День 5:

##### Национальный парк Боржоми-Харагаули: „Романовская тропа“, часть 3

Финальной частью нашего путешествия по Романовской тропе будет поход по долине реки Шавтвала. Через четыре-пять часов мы прибудем в небольшую деревню Марелиси Харагаульского района, расположенную на северном склоне горы. Мы можем



отдохнуть после 13-километрового похода в уютном деревянном гостевом домике с камином.

### День 6:

#### Кутаиси, Природный заповедник „Сатаплиа“

Через 3,5 часа пути мы прибудем в город Кутаиси, столицу региона Имерети. В природном заповеднике „Сатаплиа“ с его могучими соснами, буками и подлеском из самшита и лавровишни тропа проведет нас через потухший вулкан к большой пещере со сталактитами и сталагмитами. Эта охраняемая территория получила широкую известность благодаря найденным здесь гигантским следам динозавра. Другую известную известняковую пещеру — пещеру Прометея — можно исследовать во время короткой лодочной экскурсии.

### День 7:

#### Гелатская академия, экскурсия по Тбилиси

На следующее утро мы отправимся в удивительную столицу Грузии — Тбилиси. По пути мы остановимся в Гелатской академии — большом монастырском комплексе, основанном в 12-м веке и занесенном в список объектов мирового наследия ЮНЕСКО.

Здесь мы побываем в гостях у грузинской семьи, которая занимается традиционным гончарным ремеслом. Во второй половине дня во время обзорной экскурсии по Тбилиси мы познакомимся с некоторыми аспектами

тысячелетней истории грузинской столицы.

### День 8:

#### Поездка к границе Армении

После двухчасовой поездки мы прибудем к армянской границе, где посетим потрясающие монастыри Ахпат и Санаин, также внесенные в список объектов мирового наследия ЮНЕСКО. Затем наше путешествие продолжится вдоль горного озера Севан, расположенного на высоте 2000 м и имеющего вулканическое происхождение. „Голубая жемчужина“ Армении окружена горными хребтами высотой до 3000 метров, которые создают величественный фон для монастыря Севанаванк, возведенного на одном из полуостровов в IX веке. В деревне Гарни мы остановимся в гостинице.

### День 9:

#### Государственный заповедник „Хосровский лес“, монастырь Гегард, храм Гарни

Сегодня мы посетим монастырь Гегард и осмотрим его церкви XII-XIII веков, частично высеченные из вулканических пород и живописно разместившиеся на лесистых горных склонах в ущелье реки Азат. Далее мы продолжим свой путь в заповедник „Хосровский лес“, где сможем понаблюдать за архарам и белоголовыми сипами, пройдем по следам бурых медведей, волков и диких кошек. Наш поход начнется в заброшенной деревне, пройдет через крепость,

возведенную в IX-X веках, и выведет нас на высокогорное плато. Спускаясь по ущелью, мы дойдем до эллинистического храма Гарни, посвященного богу Солнца и возведенного в I столетии. Местная семья из деревни Гарни предоставит нам ночлег и испечет с нами лаваш — традиционный армянский хлеб.

### День 10:

#### Поездка в Южную Армению

По пути на юг мы посетим монастырь Хор Вирап, самое знаменитое место паломничества в Армении, из которого открывается потрясающий вид на библейскую гору Арарат. Неподалеку от города Сисиан мы увидим «армянский Стоунхендж» — доисторический мегалитический комплекс Караундж. Этот культовый астрономический объект, расположенный на продуваемом всеми ветрами плато, был возведен во 2-м тысячелетии до нашей эры. Ранним вечером мы достигнем города Капан на самом юге Армении, в котором проведем ночь.

### День 11:

#### Государственный заповедник „Шикаох“

Государственный заповедник „Шикаох“ отличается огромным разнообразием биологических видов и типов леса. Эти леса заселены эндемическими видами кавказского леопарда, бурого медведя, волков, безоарового козла и орлов. Дорога приведет нас к средневековой церкви деревни Шикаох. Оттуда мы продолжим свой путь по живописному ущелью реки Шикаох к античному поселению Картор и выйдем к водопаду. Нас повсюду будут сопровождать тисовые леса и цветущие субальпийские луга.





### День 12:

#### Государственный заповедник „Шикаох“

Сегодняшний маршрут начинается в Центре для посетителей охраняемой территории в деревне Шикаох. Наш путь будет пролегать через старинные деревни, исторические поселения, развалины и девственный дубовый лес. После такого насыщенного дня мы с особой радостью попробуем блюда традиционной кухни, предложенные нам местной армянской семьей.

### День 13:

#### Поездка в Ереван, деревня Арени, монастырь Нораванк

Теперь наш путь лежит обратно на север – в Ереван, столицу Армении. По пути у нас будет возможность попробовать вино на виноградниках Арени. Оставшаяся часть маршрута пролегает через причудливые горные перевалы и ведет к монастырю Нораванк (XIII–XIV вв.), расположенному в живописном каньоне. Горные породы красного цвета создают гармоничное единство со стенами монастыря. В Ереване мы остановимся в комфортабельном отеле.

### День 14 & 15:

#### Экскурсия по Еревану, полет обратно

Во время экскурсии по Еревану мы погрузимся в атмосферу многогранной и многоликой столицы Армении, ведущей свою историю от крепости Эребуни,

основанной в 782 г. до н. э. Мы обязательно посетим Государственный исторический музей, в котором представлены находки из доисторических времен, лучшие примеры армянской церковной архитектуры и историко-культурные экспонаты. Кроме того, мы посетим Цицернакаберд – важный мемориальный комплекс, посвященный армянским жертвам геноцида 1915–1916 гг. На следующий день мы отправимся в обратный путь на самолете.

### ■ МАРШРУТ 2:

#### Горный хребет Большого Кавказа и „Армянская Швейцария“

Природный резерват „Сатаплиа“, Национальный парк „Тушетия“, Дилижанский Национальный парк, Государственный заповедник „Хосровский лес“

### Дни 1 и 2:

#### Прибытие в Тбилиси, Грузия; Кутаиси, пещера Прометея

После прибытия и ночного отдыха в Тбилиси мы отправимся за новыми приключениями. Через 3,5 часа пути мы прибудем в город Кутаиси, столицу региона Имерети. Мы посетим знаменитую известняковую пещеру Прометея, для чего совершим короткую лодочную прогулку. На ночлег мы остановимся в гостинице в Кутаиси.

### День 3:

#### Храм Баграта, Природный резерват „Сатаплиа“, Гелатский монастырь

После завтрака мы совершим прогулку к храму Баграта, который был отреставрирован в 2012 г. и включен в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Затем мы посетим природный заповедник „Сатаплиа“ с его могучими соснами, буками и подлеском из самшита и лавровишни. Тропа поведет нас по потухшему вулкану к большой пещере со сталактитами и сталагмитами. Эта охраняемая зона получила широкую известность благодаря найденным здесь гигантским следам динозавра. После этого мы посетим Гелатскую академию – большой монастырский комплекс 12 века, занесенный в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. На ночь мы остановимся в уютной гостинице в Кутаиси.

### День 4:

#### Уплисцихе, экскурсия по Тбилиси

На обратном пути в Тбилиси мы совершим экскурсию в древний пещерный город Уплисцихе с его высеченными в базальте кессонными перекрытиями. По дороге мы заглянем к грузинской семье, занимающейся традиционным гончарным ремеслом. Во второй половине дня у нас будет время познакомиться с древней историей вечно молодого Тбилиси – столицы Грузии. В Тбилиси мы остановимся на ночлег.



### День 5:

#### Поездка в Национальный парк „Тушети“

Из Тбилиси мы поедем на микроавтобусе в Альвани. Там мы пересядем на внедорожник. На нем для оставшихся 100 км пути нам понадобится порядка 4–5 часов. По пути мы сможем насладиться потрясающей панорамой вплоть до долины реки Алазани. И наконец, за перевалом Абано на высоте около 3000 м мы попадем в спрятавшийся за горными перевалами альпийский мир национального парка „Тушети“. Здесь вам покажется, будто время остановилось. Древние башни возносятся над старинными деревнями, где, пройдя сквозь века, сохранились практически неизменными как христианские, так и языческие обычаи. Грузинские пастухи все еще скачут на лошадях по пересеченным долинам, и большие стада овец пасутся на обильных летних лугах. Вечером мы прибудем в деревню Омало, где остановимся в уютном домике для гостей.

### День 6:

#### Национальный парк „Тушети“ (Шенако, Дикло, Дартло)

Утром мы отправимся на джипе в деревню Шенако, где мы сможем по-настоящему окунуться в удивительную атмосферу этого отдаленного региона. После этого мы поедем в деревню Дикло. Оттуда начнется наша пешая экскурсия к Дартло, которая продлится около семи часов. По пути мы будем наслаждаться прекрасными видами бескрайних лугов и причудливых гор Тушети. На ночлег мы остановимся в доме для гостей в Дартло.

### День 7:

#### Национальный парк „Тушети“ (Квавло, Гиреви, Парсма)

Сегодня наш пешеходный маршрут пройдет через деревню Квавло, расположенную на небольшой возвышенности. Посетив Квавло, мы спустимся в долину Пирикита-Алазани и, следуя течению реки, на берегах которой расположилось несколько типичных грузинских сел, подойдем к деревне Гиреви. Пешее путешествие продлится около 6 часов. Затем мы вернемся на джипе в Дикло, где нас ждет отдых в гостинице.

### День 8:

#### Поездка в Телави

Наш путь лежит обратно через перевал Абано, в винодельческий край Кахетии. По пути мы посетим

собор Алаверди, самую высокую храмовую постройку Грузии. Наша последняя цель на сегодня – посещение семейного виноградника „Ткупеби“, где братья-близнецы Гия и Гела Гамткицулашвили изготавливают органическое вино по старым семейным рецептам. Нас пригласят на дегустацию. Ночь мы проведем в гостевом домике винодельческого хозяйства.

### День 9:

#### Поездка к границе Армении Национальный парк Дилижан

После трехчасовой поездки через перевал Гомбори мы прибудем к армянской границе. Здесь мы посетим находящиеся под охраной ЮНЕСКО монастыри Ахпат и Санаин. После этого мы отправимся в климатический курорт Дилижан. Он лежит в горах Малого Кавказа, в очень зеленой, богатой лесами и водоемами местности на севере Тавушской области. Вечером мы посетим монастырь Агарцин и остановимся в типичной армянской гостинице в Дилижане.

### День 10:

#### Дилижанский национальный парк

После завтрака мы отправляемся в Дилижанский национальный парк. Этот парк известен многообразием лесной экосистемы и богатством биологических видов. В горах над Дилижаном мы начнем свой шестичасовой поход через холмы, цветущие луга и густые леса к озеру Парз Лич. Мы пройдем мимо минерального источника с кислой лечебной водой. Вечером мы посетим пасеку и наблюдаем за работой пчеловода, затем вернемся на отдых в гостиницу.

### День 11:

#### Дилижан, монастырь Гегард

Утром мы уделим время прогулке и знакомству с очаровательным курортным городом Дилижан. После обеда мы поедем в деревню Гарни. На пути мы остановимся в монастыре Гегард, чтобы полюбоваться его церквями XII–XIII веков, частично высеченными из вулканических пород и живописно размещившимися на лесистых горных склонах долины реки Азат. Будучи одним из великолепнейших исторических памятников Кавказа, этот монастырь включен в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. На ночлег мы остановимся в гостинице деревни Гарни.

### День 12:

#### Государственный заповедник „Хосровский лес“, храм Гарни

Сегодня мы отправляемся в государственный заповедник „Хосровский лес“. Он находится в Араратской области на юго-востоке Армении. Этот регион известен большим разнообразием эндемических видов животных, уникальными лесами и богатым историко-культурным наследием. Здесь мы сможем наблюдать за горными баранами и белоголовыми сипами, пройти по следам бурых медведей, волков и диких кошек. Наш маршрут начнется с заброшенной деревни и проведет нас к крепости IX–X веков, к высокогорному плато.



Затем мы спустимся в долину реки Азат и дойдем по его берегу до эллинистического храма Гарни, посвященного богу Солнца. Вечером гостеприимная армянская семья примет нас на ночлег и испечет с нами лаваш – традиционный армянский хлеб.

### День 13:

#### Государственный заповедник „Хосровский лес“, Ереван

В этот день у нас будет еще одна возможность совершить пешеходную экскурсию по Хосровскому лесу. Наш маршрут начнется у заброшенной деревни Покршен. По тропе, проходящей еще через несколько ущелий, мы доберемся до другой заброшенной деревни. Здесь, в тенистом уголке, нас ждет идеальное место для отдыха и пикника. Маршрут длиной в 5 км мы пройдем за 6 часов (включая отдых и осмотр достопримечательностей). Во второй половине дня мы отправимся в столицу Армении Ереван, где остановимся в трехзвездочном отеле.

### Дни 14 и 15:

#### Экскурсия по Еревану, полет обратно

Во время экскурсии по Еревану мы погрузимся в удивительную атмосферу многогранного и многоликого мегаполиса, ведущего свою историю от крепости Эребуни, основанной в 782 г. до н. э. Нас ожидает Государственный исторический музей, в котором представлены находки из доисторических времен, лучшие примеры армянской церковной архитектуры и историко-культурные экспонаты XIX века. Затем мы посетим Цицернакаберд – важный мемориальный комплекс, посвященный армянским жертвам геноцида 1915–1916 гг. На следующий день мы отправимся в обратный путь на самолете.



## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



### Управление охраняемыми территориями

Министерство охраны природы  
Республики Армения  
Агентство по управлению биоресурсами  
ул. Павлост Бюзанд 1/3,  
г. Ереван, 2416, Армения  
Тел.: +374 10 527 952  
Электронная почта: [min\\_ecology@mnp.am](mailto:min_ecology@mnp.am)  
[www.mnp.am](http://www.mnp.am)

### ■ ГНКО Национальный парк «Аревик»

Администрация парка  
город Мегри, 3401,  
Сюникская область, Армения  
Тел.: +374 286 2968  
Электронная почта: [arevikmeghri@mail.ru](mailto:arevikmeghri@mail.ru)  
[www.arevikpark.am](http://www.arevikpark.am)

### ■ ГНКО Национальный парк «Дилижан»

Администрация парка  
Тбилисское шоссе, 2,  
г. Дилижан, 3901,  
Тавушская область, Армения  
Тел.: +374 268 27032  
E-mail: [dilijannp@mail.ru](mailto:dilijannp@mail.ru)  
[www.dilijanpark.am](http://www.dilijanpark.am)

### ■ ГНКО Государственный заповедник «Хосровский лес»

Администрация заповедника  
ул. Касяна, 79, г. Веди, 0601,  
Араратская область, Армения  
Тел.: +374 234 23247  
E-mail: [khosrov@mail.am](mailto:khosrov@mail.am)  
[www.khosrov.am](http://www.khosrov.am)

Информационно-туристический центр  
Культурный центр  
6, ул. Шаумяна, с. Гарни, 2215,  
Котайкская область, Армения  
Тел.: +374 91 584 258  
E-mail: [geghardvalley@mail.ru](mailto:geghardvalley@mail.ru)  
[www.garnigeghard.com](http://www.garnigeghard.com)



# КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## ■ ГНКО Национальный парк „Озеро Арпи“

Администрация парка  
Село Бердашен, 2805  
Ширакская область, Армения  
Тел.: +374 91 388 106 (моб.), +374 245 60908  
[www.lakearpi-nationalpark.com](http://www.lakearpi-nationalpark.com)

Центр для посетителей Национального парка „Озеро Арпи“  
Село Казанчи, 2806  
Ширакская область, Армения  
Тел.: +374 93 949 592

Информация для посетителей  
Информационно-туристический центр  
Село Мец Сепасар, 2807  
Ширакская область, Армения  
Тел.: +374 94 833 190



## ■ ГНКО Национальный парк „Севан“

Администрация парка  
ул. Кармир Банаки, 56, г. Севан, 1501  
Гегаркуникская область, Армения  
Тел.: +374 261 24044  
E-mail: [sevanap@inbox.ru](mailto:sevanap@inbox.ru)  
[www.sevanpark.am](http://www.sevanpark.am)

Информация для посетителей  
Севанский городской муниципалитет  
ул. Наирян, 164, г. Севан, 1501  
Гегаркуникская область, Армения  
Тел.: +374 991 99555  
E-mail: [sevanhamaynq@mail.ru](mailto:sevanhamaynq@mail.ru)

## ■ ГНКО Государственный заповедник „Шикаох“

Заказники „Платановая роща“ и „Зангезур“  
Администрация заповедника  
Село Шикаох, 3318  
Сюникская область, Армения  
Тел.: +374 285 60655  
E-mail: [office.shikahogh@mail.ru](mailto:office.shikahogh@mail.ru)  
[www.shikahogh.am](http://www.shikahogh.am)



## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



### ОРГАНИЗАЦИИ

#### **Армянская ассоциация туристических агентств (ААТА)**

ул. Спендарян, 3-11, Ереван, 0002, Армения  
Тел.: +374 91 412 107 (моб.) [www.cts.am](http://www.cts.am)

#### **Армянская ассоциация экотуризма**

ул. А. Акобяна, 2, оф. 22, Ереван 0033, Армения  
Тел.: +374 10 278 728, +374 91 224 346 (моб.)  
[www.ecotourismarmenia.com](http://www.ecotourismarmenia.com)

#### **Гильдия армянских экскурсоводов**

ул. А. Пушкина, 38, Ереван, 0002, Армения  
Тел.: +374 93 565352 (моб.),  
+374 93 7001143 (моб.)  
E-mail: [guild-atg@hotmail.com](mailto:guild-atg@hotmail.com)  
[www.armenian-guides.am](http://www.armenian-guides.am)

#### **Армянское общество защиты птиц**

ул. П. Севака, 7, Ереван, 0014, Армения  
Тел.: +374 10 208 725 • [www.aspbirds.org](http://www.aspbirds.org)

#### **Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития (BMZ), Германия**

Отделение Южного Кавказа  
Dallmannstr. 4  
D-53113 Bonn, Deutschland  
[www.bmz.de](http://www.bmz.de)

#### **Caucasus Nature Fund (CNF) - Фонд природы Кавказа**

54, rue de Clichy, F-75009 Paris, France  
Тел.: +33 1 4874 -3193; факс: - 6252  
E-mail: [contact@caucasus-naturefund.org](mailto:contact@caucasus-naturefund.org)  
[www.caucasus-naturefund.org](http://www.caucasus-naturefund.org)

#### **Ассоциация Forum Anders Reisen e.V.**

Wippertstraße 2D-79100 Freiburg  
Тел.: +49 761 4012 -6990, факс: - 6999  
E-mail: [info@forumandersreisen.de](mailto:info@forumandersreisen.de)  
[www.forumandersreisen.de](http://www.forumandersreisen.de)

#### **IUCN Caucasus Cooperation Centre (МСОП: центр сотрудничества стран Кавказа)**

ул. Гогешвили 38, Тбилиси 0179, Грузия  
Тел.: +995 32 222 29 -72, -85  
e-mail: [caucasus@iucn.org](mailto:caucasus@iucn.org)  
[www.iucn.org](http://www.iucn.org)

#### **KfW (Банк Реконструкции)**

Palmengartenstr. 5-9, D-60325 Frankfurt  
[www.kfw.de](http://www.kfw.de)

#### **National competitiveness Foundation of Armenia (NCFA) - Национальный фонд конкурентоспособности Армении**

Отдел развития туризма  
ул. Мгера Мкртчяна 5, Ереван 0010, Армения  
Тел.: +374 10 543 167  
E-mail: [info@cf.amwww.cf.am](mailto:info@cf.amwww.cf.am)  
[www.armeniainfo.am](http://www.armeniainfo.am)

#### **Nature Tourism Development Center (Центр развития экологического туризма)**

[www.armnaturetourism.org](http://www.armnaturetourism.org)

#### **РЕЦ Кавказ (Региональный экологический центр для Кавказа), Армянский филиал**

Проспект Чаренца 1, 2-й этаж, Ереван 0025, Армения  
Тел.: +374 91 328 587 (моб.),  
+374 1057 -4743, Факс: -5148  
E-mail: [dshkhuhi.sahakyan@rec-caucasus.org](mailto:dshkhuhi.sahakyan@rec-caucasus.org)  
[www.rec-caucasus.am](http://www.rec-caucasus.am)

#### **Union of incoming Tour Operators of Armenia (UITO)**

#### **Армянский союз туроператоров по въездному туризму**

ул. Абовяна 4, Ереван 0010, Армения  
Тел.: +374 10 584 546  
E-mail: [uitoarmenia@yahoo.com](mailto:uitoarmenia@yahoo.com)  
[www.touropoperator.am](http://www.touropoperator.am)

#### **WWF (Всемирный фонд дикой природы) Армения**

ул. Прошяна 11, Ереван 0019, Армения  
Тел.: +374 10 -546 156 ; Факс: -588 983  
e-mail: [office\\_am@wwfcaucasus.org](mailto:office_am@wwfcaucasus.org)  
[www.panda.org/armenia/](http://www.panda.org/armenia/)



# ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

## Издатель:

Министерство охраны природы Республики Армения  
Агентство по управлению биоресурсами  
[www.mnp.am](http://www.mnp.am)

## Реализация и финансирование:

Банк реконструкции KfW по поручению Федерального министерства экономического сотрудничества и развития Германии (BMZ)

## Координация:

Трансграничный совместный секретариат (TJS)  
Консорциум:  
AHT GROUP AG – [www.aht-group.com](http://www.aht-group.com)  
РЭЦ Кавказ – [www.rec-caucasus.org](http://www.rec-caucasus.org)

## Партнеры проекта:

Всемирный фонд дикой природы (WWF)  
Фонд природы Кавказа (CNF)

## Консультация и дизайн:

aixplan – [www.aixplan.de](http://www.aixplan.de)  
w. design – [info@w-design.biz](mailto:info@w-design.biz)

## Мы выражаем особую благодарность:

- сотрудникам Агентства по управлению биоресурсами Министерства охраны природы за оказанную техническую поддержку;
- Андреасу Вайтцелю из банка KfW за концептуальную поддержку;
- Аурелю Гейдельбергу, Гере Восканяну и Тамазу Гамкрелидзе из фонда WWF за профессиональные статьи по биологическому разнообразию и экотуризму, а также за предоставленный фото- и картографический материал;
- Биргит Хайнихен, члену организации „forum anders reisen e.V.“, Аветику Папаняну, Георгию Тевдорашвили и Манане Лекишвили за предоставленный профессиональный материал по созданию туристских программ и маршрутов.

## Фотографии и карта:

Министерство охраны природы Республики Армения: стр. 1 ц/2-й; стр. 3;  
стр. 9 п/н; стр. 10; стр. 11 п/ц; стр. 12; стр. 13 л/в, п/н; стр. 15 п/ц; стр. 19 п/ц; стр. 20;  
стр. 21 п/ц; стр. 27 л/в; стр. 28 п/н.  
WWF: стр. 1 ц/1-й, 3-й, 4-й, н/2-й-4-й; стр. 6 л/ц/н; стр. 7; стр. 8; стр. 9 п/н; стр. 11 л/в, п/н;  
стр. 13 п/в/ц; стр. 14; стр. 15 л/в, п/н; стр. 16; стр. 17 л/н, п/ц; стр. 21 л/в, п/н; стр. 22;  
стр. 23 п/н/ц/н; стр. 26; стр. 27 п/в; стр. 28 л/в; стр. 29 в,н; стр. 30; стр. 31 л/ц/н; стр. 32.  
Департамент охраняемых территорий Грузии: стр. 6 л/в; стр. 25 в/2-й.  
AHT GROUP AG стр. 4-5 (карта).  
Эмиль Давтян: стр. 1 н/1-й.  
Христиан Хайнихен: стр. 15 п/в; стр. 18; стр. 19 п/н; стр. 25 н; стр. 31 л/в.  
Нуне Мовтисян: стр. 19 п/в.  
А. О. Шмолинске: стр. 11 п/в; стр. 24 н; стр. 25 в/1-й.  
Ruzanna Arutyunyan, Malko, Nazzu, Dubults, Erwinf, Irmgardd313,  
Evgeny Govorov – сайт Fotolia: стр. 1 в.; стр. 1 н/1й.; стр. 17 п/в; стр. 17 п/н; стр. 19 л/в;  
стр. 21 п/в; стр. 24 в; стр. 25 в/3-й.

**в = сверху, ц = в центре, н = снизу, л = слева, п = справа**

Март 2013 года





AHT GROUP AG  
Management & Engineering

